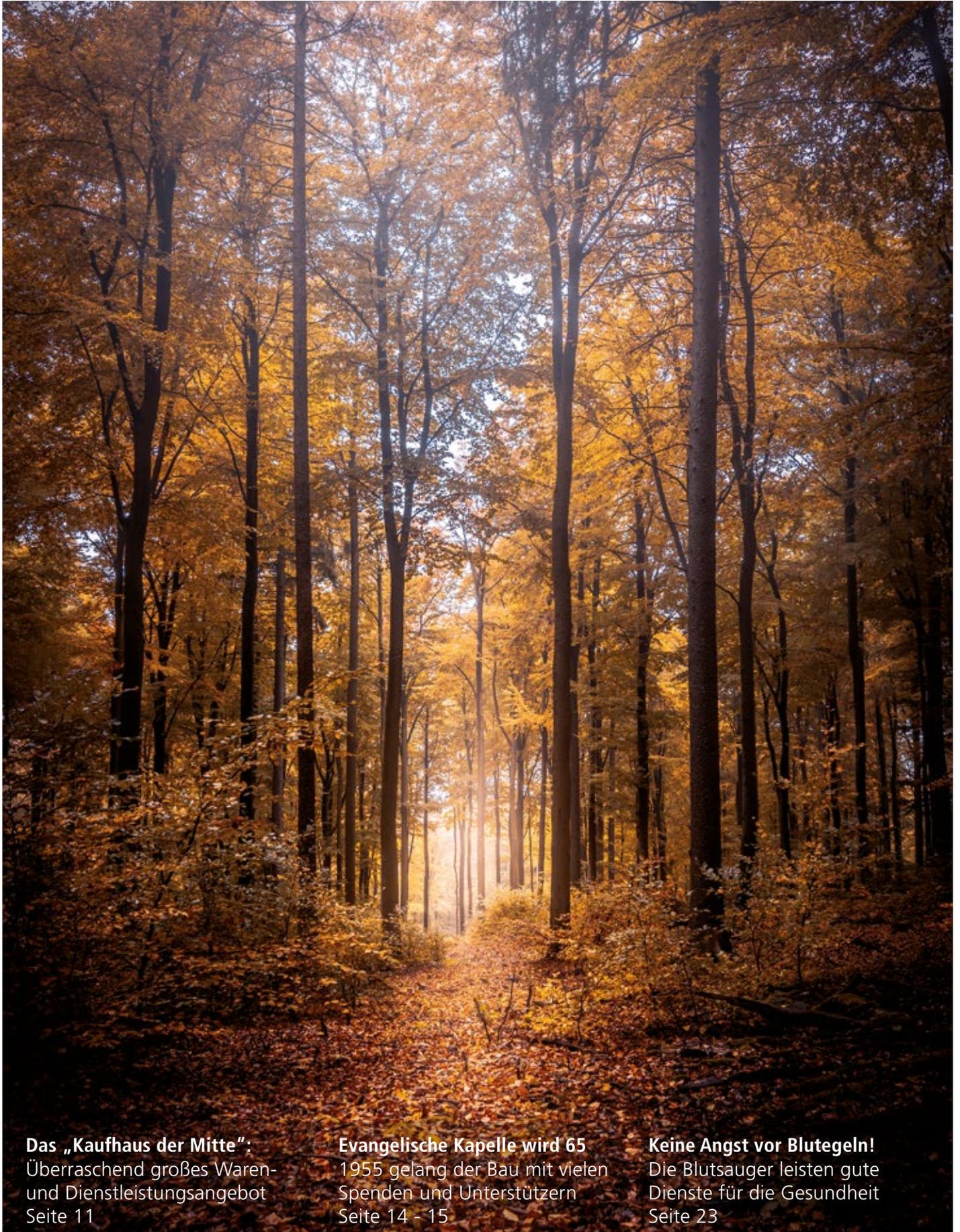


# GLASHÜTTEN MAGAZIN

Berichte aus den Ortsteilen Glashütten, Schloßborn und Oberems

Ausgabe 3 | 2020



**Das „Kaufhaus der Mitte“:**  
Überraschend großes Waren-  
und Dienstleistungsangebot  
Seite 11

**Evangelische Kapelle wird 65**  
1955 gelang der Bau mit vielen  
Spenden und Unterstützern  
Seite 14 - 15

**Keine Angst vor Blutegeln!**  
Die Blutsauger leisten gute  
Dienste für die Gesundheit  
Seite 23

## Wir haben nicht nur den passenden Käufer für Ihre Immobilie

Wir erstellen für Sie einen  
**kostenlosen  
Energieausweis**

Sondern auch die  
**Spar-Garantie** | Weil die **Provision** entfällt  
**Abwicklungs-Garantie** | Weil die **Finanzierung** sichergestellt ist  
**Glücklich-Garantie** | Weil wir Käufer und Verkäufer glücklich machen

**Möchten Sie mehr erfahren?** Dann rufen Sie uns gerne jederzeit an.  
Unverbindlich, aber garantiert mit einem ganz neuen Maklerbild.  
Ihre Birgit Götte



### Freud Immobilien

Kapellenstr. 2 · 61479 Glashütten  
Mobil: 0157.85072948 · Tel.: 06174.2011623  
info@freudl-immobilien.de · www.freudl-immobilien.de



Gestaltung: becker-design.com

## Editorial

Liebe Leserinnen und Leser,



Pascal Kulcsar

es ist immer ein gutes Zeichen, wenn man sich am Ende einer Reise auf seine Heimat freut. So ist es uns in diesem Jahr auch ergangen. Zusammen mit meiner Frau und den beiden Kindern war ich für fünf Monate mit dem Wohnmobil unterwegs. Dabei hatten wir das zweifelhafte Vergnügen, den spanischen Lockdown hautnah zu durchleben. Obwohl es uns wirklich gut getroffen hat und wir mit einer befreundeten Familie in einem großen Haus unterkamen, waren wir doch 8 Wochen lang wirklich eingesperrt. Das Verlassen des Hauses war nur allein und zum Einkaufen gestattet. Ein Spaziergang zur Entspannung? Nicht möglich. Da waren wir doch zeitweise recht neidisch auf alle Daheimgebliebenen.

Und auch wenn wir nach dem Lockdown noch eine wunderbare Zeit auf den kanarischen Inseln und eine schöne Rückreise durch Spanien und Frankreich hatten, die Aussicht auf Heimkehr erfüllte uns mit wachsender Freude. Es ist einfach wunderschön hier bei uns in der Gemeinde. Ich finde, das wird einem gerade nach längerer Abwesenheit immer wieder aufs Neue bewusst.

Jetzt steht uns ein Herbst mit vielen Ungewissheiten bevor. Es kann gut sein, dass es wieder zu stärkeren Einschränkungen kommt. Ich bin allerdings zuversichtlich, dass wir den Widrigkeiten gemeinsam trotzen werden und das Beste daraus machen. Die Berichte in der aktuellen Ausgabe zeigen einmal mehr, wieviel in und um unsere Gemeinde passiert und dass sich Leute mit Mut, Tatendrang und guten Ideen engagieren. So sind und bleiben Glashütten, Schloßborn und Oberems auch in diesen Zeiten lebendige und lebenswerte Ortsteile.

Viel Freude beim Lesen wünscht Ihnen  
Pascal Kulcsar

## GUTER ZWECK ECK

### Sensible Begleitung auf dem letzten Weg Erhalt von Lebensqualität und Menschenwürde bis zum Ende

Die Hospizbewegung im Idsteiner Land e.V. ist ein ambulanter Hospiz- und Palliativdienst, der Menschen zu Hause, in einer stationären Pflegeeinrichtung und im Krankenhaus betreut. Ihr Ziel ist die optimale Versorgung von Menschen in ihrer letzten Lebensphase, damit sie auch mit einem unheilbaren Leiden selbstbestimmt und in Würde leben und sterben können. Die Hospizbewegung bemüht sich in dieser Zeit um den Erhalt der bestmöglichen Lebensqualität. Dabei stehen körperliche, seelische, soziale und spirituelle Bedürfnisse im Mittelpunkt. Das Engagement Ehrenamtlicher ist ein wesentlicher Bestandteil der Hospizarbeit. Die gut ausgebildeten Hospizbegleiterinnen und -begleiter bringen Zeit für Gespräche und Anteilnahme mit und sind für die Sterbenden und ihre Zugehörigen da.

Mit Ihrer Spende unterstützen Sie die Arbeit des ambulanten Hospiz- und Palliativdienstes! Das ist gerade jetzt besonders wichtig, wo die Corona-Pandemie die Arbeit der Helfer zusätzlich belastet.

IBAN: DE81 5109 1700 0012 1164 03 bei der vr Bank Untertaunus eG  
Verwendungszweck: „Ehrenamtliche Hospizarbeit“

Durch Spendenaufrufe im Glashütten Magazin trägt der Gewerbeverein Glashütten e. V. (GVG) in jeder Ausgabe zur Förderung einer sozialen Initiative oder Organisation bei, die aufgrund ihres ehrenamtlichen Engagements für die Mitmenschen in besonderem Maße unterstützungswürdig ist.

- 03 Editorial**  
Grüßwort
- 07 Gemeinde**  
Grüß der Bürgermeisterin
- 08 Wirtschaft**  
Handwerk, Handel & Hotel
- 14 Ortsgeschichte**  
Kirche und Kapelle
- 16 Tourismus**  
Märchenhafte Tierwelt
- 21 Umwelt**  
Ort für Uhus
- 22 Soziales**  
Laufen für Gutes
- 23 Ratgeber**  
Gesundheit und Daten
- 26 Vereine**  
Neustart für Sport
- 27 Impressum**

Titelbild: ©Nicoles Moments  
S. 4/5 unten: ©Nicoles Moments



## Kulturkreis Termine

**2020:**

Vorläufiges Programm, Stand 10.09.2020  
Beschränkte Personenzahl, Hygiene- und  
Abstandsauflagen, Karten im Vorverkauf  
bei Et cetera pp oder unter  
[info@kulturkreis-glashuetten.de](mailto:info@kulturkreis-glashuetten.de)

>> Weitere Termine und Informationen auf:  
[www.kulturkreis-glashuetten.de](http://www.kulturkreis-glashuetten.de) <<

Freitag  
**20.11.** Multivisionsschau Reiner Harscher  
„Marokko“  
20:00 Uhr, Bürgerhaus Glashütten



Samstag  
**24.10.** Konzerte mit Christopher Park  
17:30 und 20:00 Uhr,  
Bürgerhaus Glashütten



# GUT SEHEN & GUT AUSSEHEN



GUT SEHEN UND GUT AUSSEHEN - ZU JEDER ZEIT - MIT PROFESSIONELL ANGEPASTEN BRILLEN. WIR BERATEN SIE UMFASSEND UND KOMPETENT.

**BOVET**  **LAHMANN**

AUGENOPTIK · CONTACTLINSEN · SEHBERATUNG  
FRANKFURTER STR.1 · 61462 KÖNIGSTEIN · TEL: 06174 - 73 09

[www.optik-bovet-lahmann.de](http://www.optik-bovet-lahmann.de)

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Kinder und Jugendliche,



Aufgrund der Pandemie wurde die anstehende Bürgermeisterwahl auf den 14. März 2021 – zusammen mit der Kommunalwahl – verschoben. Für die Bürgermeister- und Kommunalwahl werden Wahlhelfer und Wahlhelferinnen für die Mitarbeit in den Wahllokalen und Briefwahlvorständen gesucht. Ausführliche Informationen dazu finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Glashütten.

Am 31.10.2020 planen wir gemeinsam mit Hessen-Forst eine Informations- und Mitmachveranstaltung im Freien. Genauere Informationen zur Veranstaltung erhalten Sie demnächst im Amtsblatt und auf der Internetseite der Gemeinde.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Kinder und Jugendliche. Ich danke Ihnen/Euch allen von Herzen für Rücksichtnahme und Geduld, was unter den bestehenden Bedingungen nicht einfach ist. Genießen Sie den Herbst und die Herbstferien und entdecken Sie die Schönheit unserer Region!

Blieben Sie gesund! Wir halten Sie auf dem Laufenden.  
Ihre Brigitte Bannenberg,  
Bürgermeisterin

nach einem heißen Sommer und den ungewohnten Lebenseinschränkungen aufgrund der Corona-Pandemie sowie den Auswirkungen der Klimaänderung, die uns belasten und vor allem unseren Wald schädigen, steht nun der Herbst vor der Tür.

Dieses Jahr ist mehr als ungewöhnlich und verlangt uns allen einiges ab. Für unser Gemeindeleben ist es besonders schmerzlich, dass alle Feste ausgefallen sind und die Vereine ihr Vereinsleben stark einschränken oder sogar auf Eis legen mussten. Als Gemeinde konnten wir keinen Seniorenausflug anbieten, und auch das kommende Quartal ist dadurch gekennzeichnet, dass die uns so lieb gewonnenen Veranstaltungen, wie zum Beispiel unsere Seniorenweihnachtsfeiern, ausfallen müssen.

Umso wichtiger ist es, dass wir im Rahmen der Spielräume, die wir haben, in Kontakt und im Gespräch bleiben, das, was wir machen können, nutzen und uns gegenseitig stützen und, wo es notwendig ist, helfen. Not macht erfinderisch, das konnte man an einigen Stellen besonders gut beobachten. Von der Online-Kerb in Oberems, über das Corona angepasste Sportangebot der Vereine, von Ausschusssitzungen im Freien bis zu Kulturveranstaltungen in kleinem Rahmen. Jede Abwechslung, die unter diesen Bedingungen möglich ist, ist uns allen herzlich willkommen.

**PERSONALTRAINING & COACHING**

Mental Coach | Food Coach | Triathlon-Profi

**Natascha Schmitt**  
Dipl. Sportwissenschaftlerin  
Telefon: 0176-84575684  
E-Mail: [natascha@nataschaschmitt.de](mailto:natascha@nataschaschmitt.de)  
Adresse: Königsteiner Str. 18, 61479 Glashütten

**PFLEGETEAM BIRKE**  
AMBULANTER DIENST

Im Buhles 4 | 61479 Glashütten-Schlossborn

**Ab sofort bieten wir folgende Leistungen:**

- Körper/Behandlungspflege
- Betreuung
- Pflegekurse für Angehörige
- Beratungen gem. Paragraf § 37, 3 SGB XI
- Verhinderungspflege
- Extra Service Hausmeisterertätigkeiten (24h erreichbar)

Sie können uns Montag-Freitag von 8:00-16:00 Uhr und nach Vereinbarung erreichen.  
E-Mail: [info@pflagedienst-birke.de](mailto:info@pflagedienst-birke.de)

**Telefon: 06174 / 9529754**  
**Ich freue mich auf Ihr Anruf!**

Geschäftsführerin/Pflegedienstleitung  
Suzana Condic-Begov

### Wohnqualität und Sicherheit

## Pontos Wassermanagement

**Pontos Scout**

Die Wassersensoren **Pontos Scout** werden im Haus dort platziert, wo ein Wasserschaden auftreten könnte. Gleichzeitig wird das Raumklima überwacht hinsichtlich Luftfeuchtigkeit und Temperatur.

**Pontos Base**

Die **Pontos Base** überwacht die Wasserleitungen im Haus auf Leckagen, schließt im möglichen Schadensfall automatisch die Wasserzufuhr und informiert via Smartphone sofort über den Vorfall.

Die App **hansgrohe home** ist kostenlos verfügbar

Available on the **App Store** and **Google Play**.

**hansgrohe**

**DK** Solartechnik  
Heizungstechnik  
Sanitär  
Biomasse-Heizung

Gerne informieren und beraten wir Sie auch persönlich:

Daniel Kinch T: 0 61 74 / 25 97 500 [info@danielkinch.de](mailto:info@danielkinch.de)  
Limburger Straße 24a F: 0 61 74 / 25 97 507 [www.danielkinch.de](http://www.danielkinch.de)  
61479 Glashütten

## Kein Vergleich zu den Lehrlingen von einst

Bei Firma Kinch sind Auszubildende vollwertige Mitglieder des Teams

Ausbildungsbetriebe leisten überall einen wichtigen Beitrag für die Förderung von Wirtschaftsstandorten und sind häufig Anlaufpunkt für junge Menschen mit großem beruflichem Potenzial. Auch in der Gemeinde Glashütten bilden Betriebe in unterschiedlichen Berufen aus und bieten dabei vielfältige Entwicklungsmöglichkeiten. Ein jahrelang bewährter Ausbildungsbetrieb ist die Daniel Kinch GmbH, die Daniel Kinch im Jahr 2011 gründete. Sie deckt heute ein breites Spektrum handwerklicher Leistungen ab, u.a. im Bereich Sanitär, Heizung, Solartechnik, Klima und regenerative Energien. Das Team umfasst inklusive dem Chef 6 Monteure (von denen zwei im Betrieb ausgebildet wurden), 3 Mitarbeiterinnen in der Verwaltung, 1 Aushilfskraft und zurzeit 4 Auszubildende. „Unsere Lehrlinge sind nicht wie in alten Zeiten bloße Hilfskräfte und Handlanger für alle möglichen Aufgaben, sondern vollwertige Mitglieder in unseren Monteur-Teams“, betont Lisa Kinch. Von den Azubis sind zwei seit August neu dabei, einer kam ins zweite und einer ins vierte Lehrjahr, wo er in Kürze seine Gesellenprüfung bestehen wird.



Christian Neuhaus (links) und Louis Anskinevitsch

Zu den beiden „Neulingen“ gehören Max Kilb und Louis Anskinevitsch. Max Kilb, geboren im August 2003, wohnt in Kröftel und hat kürzlich seinen Realschulabschluss an der Limeschule Idstein gemacht. Mit viel Engagement widmet er sich seinem Hobby Fußball und trainiert derzeit die E-Jugend beim SV Heftrich. Die handwerkliche Tradition seiner Familie ließ ihn frühzeitig Interesse an einer Lehre entwickeln. Nach einem Schülerpraktikum bei Kinch vor 1 ½ Jahren war ihm klar, dass er sich dort nach der Schule für die Ausbildung zum Anlagenmechaniker bewerben würde. Max gefällt nach eigenen Worten nicht nur die Vielfalt der Aufgaben, sondern auch das Arbeitsklima mit Chef Daniel Kinch und den Arbeitskollegen des Teams.

Louis Anskinevitsch wurde im Januar 2002 in Frankfurt geboren und wohnt bei seinen Eltern in Wehrheim. Die waren selbst zwar nicht im Handwerk tätig, wohl aber der Onkel. Im Mai dieses Jahres absolvierte Louis, der in seiner Freizeit gerne in der Spielergemeinschaft Wehrheim-Pfaffenwiesbach den Ball kickt, seinen Realschulabschluss an der Philipp-Reis-Gesamtschule in Friedrichsdorf. Was ihn an der Ausbildung bei Kinch reizt? Es sind – wie auch bei seinen Mit-Azubis – die Vielseitigkeit der praktischen Aufgabengebiete im Unternehmen und die vielfältigen Herausforderungen im täglichen Einsatz auf den Baustellen.

Zu einem ganz ähnlichen Urteil kommt auch Christian Neuhaus, ebenfalls 2002 in Frankfurt geboren, der jetzt das zweite Lehrjahr begonnen hat. Der 18-jährige Schloßborner, der ebenfalls gerne in der Herrenmannschaft des FC Schloßborn Tore schießt, absolvierte im Sommer 2019 seinen Realschulabschluss an der Friedrich-Stoltze-Schule in Königstein. Eine handwerkliche Ader ist in seiner Familie eindeutig vorhanden: Sein Vater ist Metzgermeister und sein Bruder Kfz-Mechatroniker. Die Fahrtrichtung Kinch GmbH hatte Christian schon seit längerem aufgenommen – zwei dreiwöchige Schülerpraktika im Oktober 2018 und Mai 2019 ließen in ihm den Entschluss reifen, dort seine Ausbildung zu machen, von der er sich vor allem eine stetige Erweiterung seines „Spektrums“ verspricht.

In die „Verlängerung“ geht Nicolai Hohl, geboren im März 1999 in Bad Soden. Aber nicht, weil etwa seine Leistungen noch nicht ausreichen würden, sondern aufgrund eines zwischenzeitlichen Wechsels zu einem anderen Sanitär- und Heizungsunternehmen in Hamburg, den er aus privaten Gründen vollzogen hatte. Aufgewachsen ist Nicolai in Oberems und machte 2016 den Schulabschluss an der Realschule in Riedelbach. Auch hier gibt es eine handwerkliche Ader in der Familie. Seine Mutter kam aus einer Schreinerei und sein Großvater war Zimmermann. Rückblickend sagt er: „Zwischen dem Betrieb in Hamburg und meinem jetzigen Arbeitgeber liegen Welten.“ In der Hansestadt hatte Nicolai das Gefühl, nicht genug bei den ihm zugeteilten Arbeiten zu lernen und zu viel Büroarbeit leisten zu müssen. Er stellt fest: „Hier in Glashütten habe ich viel anspruchsvollere Aufgaben und damit verbunden viele Erfolgserlebnisse, wenn wieder etwas erfolgreich geschafft ist.“

Weitere Informationen zur Firma Kinch: [www.danielkinch.de](http://www.danielkinch.de)

## Schloßborns Handwerk wächst

Christopher Mex öffnet für seine Kunden Tür und Tor

Viele Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Glashütten haben in Zeiten der Pandemie mehr Zeit zuhause verbracht als sonst. Und manchen Hausbesitzern fielen Mängel oder reparaturbedürftige Bauteile mehr als sonst ins Auge. So wurden, durchaus zum Vorteil des Handwerks, konkrete Pläne für deren Austausch oder Renovierung geschmiedet. Sie müssen nicht lange suchen, wenn es um Tür- oder Torsysteme geht. Ein engagiertes Trio um Christopher Mex hält seit etwa einem Jahr in Schloßborn ein Angebot aus Beratung und Verkauf, Montage, Reparatur sowie Prüfung und Wartung bereit. Im Produktportfolio des 2015 in Frankfurt gegründeten Handwerks- und Montagebetriebs befinden sich Tore, Antriebe und Steuerungen, Türen, Sonnenschutz und Vordächer. Zu den Kunden gehören Gewerbebetriebe und Hausverwaltungen aus dem Rhein-Main-Gebiet ebenso wie Privatleute.

Der junge Firmenchef (28), in Frankfurt am Main geboren und aufgewachsen, absolvierte eine Ausbildung zum Metallbauer und anschließend das Fachabitur in der Fachrichtung Technik. Seine Laufbahn startete Mex in einem Bauelemente-Unternehmen, in dem er vier Jahre lang Erfahrung speziell im Bereich Türen und Tore sammelte. Unternehmer wurde er mit Gründung der eigenen Firma C.M. Bauelemente, zunächst im Nebenerwerb und ab 2016 im Vollerwerb. Im Januar 2018 erfolgte die Umbenennung in MEX Tür- und Torsysteme und im Sommer 2019 die Verlegung des Firmensitzes nach Schloßborn.

Der Unternehmer legt bei seiner Arbeit großen Wert auf die Sorgfalt und Nachhaltigkeit der von ihm ausgeführten Aufträge: „Uns ist es sehr wichtig, dass die Dinge nicht nur nach der Baumaßnahme gut funktionieren, sondern auch im Detail fachgerecht und langfristig angelegt sind“, betont Mex. Und liefert gleich ein konkretes Beispiel: Wenn die Kabel des Antriebs und der Sicherheitseinrichtungen an einem Tiefgaragentor alle in der Steuerung zusammenkommen, macht es einen Unterschied, ob das Tor im Anschluss zwar korrekt arbeitet, die Kabel aber alle „wild“ in das Steuerungsgehäuse gestopft sind, so dass man im Falle einer Wartung oder Reparatur sehr lange braucht, um in dem Durcheinander den Fehler zu finden, oder ob die Kabel VDE-konform und fachgerecht verlegt und verbunden sind, so dass sie dem Monteur nicht entgegenkommen, wenn das Steuerungsgehäuse aufgeschraubt wird. Dieser hat schnell einen Überblick, weil in der Montagephase nichts „gebastelt“ wurde, nur, weil es vielleicht etwas schneller geht.

Weitere Informationen: [www.mex-tuer-torsysteme.de](http://www.mex-tuer-torsysteme.de)



Sorgfalt steht an erster Stelle

Ausgereift!  
Das erste  
Schloßborner  
IPA



Ab Mitte Oktober

Unser Craftbeer-Verkauf  
öffnet jeden Freitag  
von 17:30 bis 19:00 Uhr  
Im Hain 3 in Schloßborn

[www.schloßborner.de](http://www.schloßborner.de)

**Taunusfeger GmbH**

**IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER IN DER WEG-VERWALTUNG UND MIETVERWALTUNG**

Im Kundenauftrag übernehmen wir die Verwaltung von gewerblichen Immobilien und Wohnimmobilien im gesamten Rhein-Main-Gebiet. Den Ansprüchen unserer Kundschaft kommen wir mit einem innovativen und schnellen Servicekonzept entgegen. Hohes Engagement und Flexibilität sowie Kundenzufriedenheit sind für uns selbstverständlich.



Taunusfeger GmbH • Langstraße 27 • 61479 Glashütten Schloßborn  
Tel.: 06174 248 931 • Fax: 06174 248 938 • www.hvw-taunus.de • info@hvw-taunus.de

**HOFVERKAUF IN WALDEMS-WÜSTEMS  
JEDEN FREITAG 15:30 – 18 UHR**



- ★ Milch- und Käseprodukte von der Molkerei Hüttenthal
- ★ hausgemachtes Joghurt Eis
- ★ Shakes ★ Milchreis ★ Hefeklöße ★ Kaffee

Genießen Sie bei Ihrem Einkauf von frischen Hüttenthaler Milchprodukten, einen kleinen Snack & Kaffee und starten somit gemütlich in Ihr Wochenende!

Das Milchbar Team freut sich auf Sie!

Die MILCHBAR ★ Selina Berballk ★ Am Mühlrain 2 ★ 65529 Waldems  
www.diemilchbar.com facebook.com/diemilchbarfrankfurt

**FUSSPFLEGE  
BEI VITALITI:  
GÖNNEN SIE  
IHREN FÜSSEN  
EINE AUSZEIT!**

- Genießen Sie unsere Fußpflege auf medizinischer Basis:
- Entspannendes Fußbad
  - Nägel formen/kürzen
  - Nagel- & Hornhautpflege
  - Fußmassage & Pflegecreme
  - auf Wunsch mit Nagellack oder Shellac

Vereinbaren Sie Ihren Verwöhntermin. Wir freuen uns auf Sie!

**Giuseppe Vitaliti**

HAARE KOSMETIK WELLNESS

Limburger Str. 37 · 61479 Glashütten DI, DO, FR 9.00 – 18.30  
Telefon 06174 9699980 MI 10.30 – 19.00  
www.giuseppe-vitaliti.de SA 8.00 – 14.00

**„Kaufhaus der Mitte“ stärkt die Nahversorgung**

**Das „et cetera pp“ ist mehr als nur Poststelle und Schreibwarenladen**

Von Beginn an war es ein beliebter Ort zum Einkaufen und für den „Dorfklatsch“ – das Ladenlokal an der Limburger Str. 45 in Glashütten, von vielen Kunden liebevoll „Kaufhaus der Mitte“ genannt, besteht seit 1992. Seine Geschichte war abwechslungsreich, und immer wieder mussten Neuanfänge gewagt werden, um für die Bürger der Gemeinde das Waren- und Dienstleistungsangebot des Geschäfts zu erhalten und weiterzuentwickeln.

Zunächst wurde es lange Jahre von der Familie Klaus betrieben. Als diese sich zur Ruhe setzte, wurde der Laden, mittlerweile auch Poststelle, im Mai 2009 von der Firma DKKM übernommen, die maßgeblich von Ulrich Eysel geführt wurde. 2017 verlor dieser bei einem tragischen Sportunfall sein Leben. Das Geschäft, das inzwischen den Namen „et cetera pp“ trug, war

an Samstagen umgestellt. Auch das Angebot wurde erweitert: Eine Ergänzung zum zuvor bestehenden Produkt- und Leistungsportfolio war die Einführung von Getränken, wobei die Warenpalette sowohl Standardgetränke wie Wasser, Cola, Softdrinks und Energy-Drinks wie auch ausgewählte alkoholische Getränke umfasst. Darüber hinaus gehören dazu spezielle Produkte aus der Umgebung, wie z.B. der „Taunustropfen“ – wohlschmeckend und immer ein wertvolles Geschenk. Weitere Verbesserungen mussten zunächst einmal durch Einschränkungen, die der Corona-Krise geschuldet sind, zurückgestellt werden. Aber, so Teammitglied Wolfgang Dreher, „aufgehoben ist nicht aufgehoben“. Eine Ausnahme bildet das neue Angebot „Einkaufsservice“ für in ihrer Mobilität eingeschränkte Bürger der Gemeinde.



Das „Kaufhaus“-Team einmal vollständig versammelt

Hinsichtlich der Vielfalt der Waren und Dienstleistungen ist der Name „et cetera pp“ Programm. Zum übernommenen und weitergeführten Leistungsspektrum gehören: Postdienste, Durchführung von Post-Ident-Verfahren, Lottoannahmestelle, Zigaretten und Tabakwaren, Zeitschriften und Bücher, Büro- und Schulbedarf, ausgewählte Geschenkartikel, Getränke und Eis. Ferner eine Reihe von Dienstleistungen wie Drucken, Kopieren, Scannen, Fax-Versendung und -Annahme, E-Mail-Versand und das Einbinden von Schulbüchern. Außerdem können bei „et cetera pp“ Gelbe Säcke abgeholt werden (solange der Vorrat reicht).

nun plötzlich „führungslos“ geworden und wurde von den Mitarbeitern zunächst selbständig weitergeführt, bis die Erben des Vorbesitzers vorübergehend die Leitung übernahmen. Später wurde das Ladenlokal von Veyis Ayik und seit dem letzten Jahreswechsel von Nazife Aras geführt. Im Wechsel hinter dem Tresen stehen: Ingrid Keller, Wolfgang Dreher, Yvonne Wentzler-Giezek und Martina Plazibat.

Für Bürger und Gäste der Gemeinde stehen die „Freizeitkarten“ des Gewerbevereins zur Verfügung. Sie bieten im weiteren Umkreis viele Tipps für Ausflügler und Wanderer. Wenn nach Überwindung der Corona-relevanten Einschränkungen die Beschaffung von Produkten aus dem Ausland wieder einfacher möglich ist, wird das Geschäft das Angebot durch außergewöhnliche und attraktive Waren ergänzen.

Bereits im Februar, nach einer kurzen Übernahmepériode, wurden als erstes die Öffnungszeiten des „et cetera pp“ kundenfreundlicher gestaltet und auf durchgehende Öffnung von 07:30 bis 18:30 Uhr von Montag bis Freitag und von 08:00 bis 16:00 Uhr

„et cetera pp“, so der feste Wille von Inhaberin und Mitarbeitern, „soll noch für lange Zeit als ‚Kaufhaus der Mitte‘ ein Anziehungspunkt und Treffpunkt für die Bürger der Gemeinde und der umliegenden Ortschaften bleiben und mit der Zeit noch attraktiver werden“.



**Rund um die Pflaume!**



Im Herbst geht es wieder um die Pflaume - vom Pflaumenkuchen mit oder ohne Streusel, Mailänder Pflaumenkuchen bis zur Pflaumen-Sahne-Torte und anderen Leckereien, wie Sahne-Windbeutel. Wir freuen uns schon darauf und heißen Sie herzlich willkommen! Ihr Cafe Sabel

*Aus Liebe zur Tradition*

**Café und Konditorei Sabel**  
 LIMBURGER STRASSE 31A · 61479 GLASHÜTTEN  
 TEL.: 06174. 969 58 38 · WWW.CAFE-SABEL.DE  
 ÖFFNUNGSZEITEN: DO - SO: 9.00 - 17.30 UHR  
 RUHETAG: MO - MI

**ENERGIE SPAREN & BEHAGLICHES RAUMKLIMA**



**Sie möchten**

- im Sommer kühlen?
- Ressourcen schonen?
- einen Raum neu gestalten? Neu- oder umbauen?
- Energetisch sanieren?
- im Winter angenehme Wärme?

**Ich berate Sie gerne!**  
 Kostenloses, unverbindliches Vorgespräch bei Ihnen vor Ort

Veit Joneck-Riehl, Dipl.-Ing. (FH)  
 Tel.: 06087 9899 800 | E-Mail: joneck-riehl@t-online.de

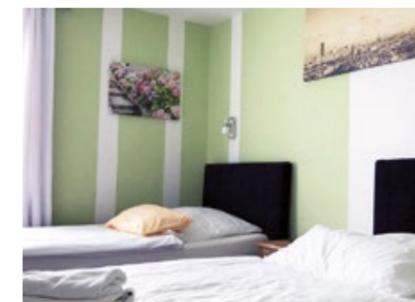
## Zweites Leben für den „Jägerhof“

Restaurant des „Hotel Glashütten“ erhält einen neuen (alten) Namen

Nachdem das traditionsreiche Hotel-Restaurant „Jägerhof“ vor Jahren den Betrieb eingestellt hatte, herrschte einige Zeit lang Ungewissheit über die weitere Verwendung der Immobilie. Die von einem Investor geplante Nutzung als Spielhalle konnte durch einen Beschluss der Gemeindevertretung verhindert werden. Schließlich übernahm der Frankfurter Hotelier Hüseyin Adali das Anwesen und führte es auf diese Weise unter dem Namen „Hotel-Restaurant Glashütten“ wieder seiner ursprünglichen Nutzung zu. Seitdem bietet das im Zentrum des Ortsteils gelegene Gasthaus Touristen und Geschäftsreisenden wieder eine Unterkunft und erweitert damit das Übernachtungsangebot in der Gemeinde.

er seine Leidenschaft für Pizza & Pasta entdeckt und ging nach Bologna. Dort erlernte er von renommierten italienischen Köchen die Raffinesse der gehobenen Pizza-Zubereitung. 2016 kam er nach Deutschland zurück.

Der größere à la carte-Bereich wird gastronomisch von Mustafa Kemal Adali betreut, der schon im Kindesalter gerne in der Küche stand und diese Neigung trotz eines zwischenzeitlichen Studiums der Physik und des Faches International Business in der Türkei beibehielt. Auf der Speisekarte findet sich eine vielseitige Auswahl von Fleisch- und Fischgerichten, vegetarischen Gerichten sowie Salate und vegetarische



Aufgrund anderweitiger Aufgaben im Zusammenhang mit seinem „Hotel Franken“ in Frankfurt und mehrerer sozialer Aktivitäten hat Adali jetzt die Leitung des Hauses an seinen Sohn Mustafa Kemal Adali und seine Schwester Yesim Adali übertragen. Mit diesem Schritt verbindet sich das Konzept, verstärkt an alte Traditionen anzuknüpfen und dem Restaurant wieder den Namen „Jägerhof“ zu verleihen, so Mustafa Adali, den, so sagt er, die 100 Jahre alte Tradition des Hauses beeindruckt habe. Der bisherige Name des Hotels solle aber vorerst bestehen bleiben.

sowie mediterrane Bowls. Zum Angebot zählen beispielsweise Jägerschnitzel, Rumpsteak, Lachsfilet oder Hähnchengerichte sowie Spargelgerichte im Frühjahr oder Pfifferlinge in der Pilzsaison. Die Räumlichkeiten bieten ausreichend Platz für private Feiern oder Firmenveranstaltungen. Generell gerne besucht wird die Hotelbar mit ihrem umfassenden Getränkeangebot.

Renoviert wurden neben dem Restaurant auch die Hotelzimmer. Das Haus verfügt über Einzelzimmer, Doppelzimmer oder Dreibettzimmer. Alle Zimmer sind Nichtraucherzimmer und mit Bad/WC sowie einem kleinen Kühlschrank, Bügeleisen, Wasserkocher, TV, Schreibtisch und einem großen Wandspiegel ausgestattet. Im Badezimmer befinden sich zusätzlich ein Fön und Pflegeprodukte. Das Frühstücksbuffet wird im Restaurant gereicht und umfasst regionale wie internationale Spezialitäten. Das hoteleigene WLAN steht allen Übernachtungs- und Restaurantgästen zur Verfügung; ebenso wie ein eigener Parkplatz. Die Hotelbetreiber beabsichtigen, auch der Außenfassade des Hotels eine neue und dezentere Farbe zu verleihen. Das jetzige Aussehen stößt im Ort nicht überall auf Zustimmung. Man darf gespannt sein...

Weitere Informationen: [www.hotel-glashutten.com](http://www.hotel-glashutten.com) und [www.jaegerhof-restaurant.com](http://www.jaegerhof-restaurant.com)

Das Speiseangebot des neuen alten „Jägerhof“ besteht künftig aus zwei unterschiedlichen Bereichen: Zum einen, wie schon bisher, aus italienischer Küche mit einer großen Pizza-Auswahl aus dem Holzofen oder Spaghetti. Zum anderen können die Gäste jetzt zusätzlich à la carte aus einem größeren Angebot deutscher oder mediterraner Gerichte wählen. Die unterschiedliche Ausrichtung der Speisekarte ist in dem insgesamt 130 Sitzplätze zählenden Restaurant auch räumlich nachvollzogen: Der „italienische“ Bereich mit 45 Plätzen im neu gebauten Wintergarten ist mit einem klassischen Pizza-Holzofen und einem Holzkohlegrill ausgestattet, auf dem knusprige Hähnchen zubereitet werden. Hier ist der Arbeitsbereich von Koch Sameh Muhammed. Vor 20 Jahren hatte

**Podologie LLV  
Medizinische Fußpflege**



Leistungen:

- Diabetische Fußbehandlung
- Medizinische Fußpflege / Podologische Komplexbehandlung
- Nagelbehandlungen
- Orthonyxiespange
- Behandlung von Hühneraugen
- Warzenberatung
- Druck- und Reibungsschutz
- Hyperkeratosen Behandlung
- Nagelprothetik

Lenuta Luca-Vulcu, Staatl. anerkannte Podologin  
 Mobil und im Salon Kl: Limburger Str. 18, Glashütten  
**Telefon: 0176 97 69 02 33**

**Ihr Partner VorORT**

„Bleiben Sie gesund“



**140 Jahre  
gesund leben**

**glaskopfapotheke**  
 glashütten | limburger str. 29  
 T: 0 61 74-6 37 37  
 mail: [glaskopf@aposanum.de](mailto:glaskopf@aposanum.de)

„die Apotheken-Familie seit 1880“

## Unterstützung beim Bau der Glashüttener Kirche

Vor fast genau 65 Jahren, am 18.9.1955, wurde die evangelische Kirche in Glashütten, auch als Kapelle bezeichnet, eingeweiht. Jetzt ist das Bauwerk in die Jahre gekommen und muss an vielen Ecken und Enden nachgebessert und restauriert werden. Wie aber kam es zu diesem seit 1996 unter Denkmalschutz stehenden Kirchenbau der 50er Jahre, der auch heute noch die Aufmerksamkeit von Architekten auf sich zieht?

Es war der damalige Pfarrer Otto Möhn (1902-1980), der die Notwendigkeit einer eigenen Kirche für den nach dem Krieg angewachsenen evangelischen Bevölkerungsanteil, speziell im Ortsteil Glashütten, erkannt hatte. Es beeindruckt heute immer noch, wie es Pfarrer Möhn geschafft hat, Bauplanungen, Bauausführungen und vor allem das nötige Geld für das Projekt zu diesem ungewöhnlichen Werk zusammen zu bringen. Es ist bekannt, dass der Geistliche, der eigentlich ursprünglich einmal Malerei studieren wollte, neben seinem theologischen Beruf viele andere Interessen hatte und über einen großen Freundeskreis verfügte. Das fing bereits bei dem bedeutenden Kölner Architekten Fritz August Breuhaus de Groot (1883-1960) an, den er über die damals in Glashütten ansässige Familie Kaus kennengelernt hatte und dessen einziger Sakralbau die Glashütter Kapelle war und auch geblieben ist.



Kirchenbau der 1950er Jahre: Evangelische Kapelle Glashütten

Die Pläne hatte de Groot aus Interesse am Gegenstand kostenfrei angefertigt. Die von ihm vorgesehene Schalenkonstruktion wurde zunächst als unwirtschaftlich und nicht berechenbar abgelehnt, aber der Statiker Georg Petry vermittelte den Kontakt zu Professor Wolfgang Zerna von der Firma Philipp Holzmann, die gerade diese Ausführung als reizvolle Aufgabe ansah und zum Selbstkostenpreis durchführte. Der Reiz für diese Firma lag in der Verwendung des reinen Dünnschalensbetons; die Wände sind nur zwischen 8 und 12 cm stark. Pfarrer Möhn gibt selbst einen Bericht in

der Kirchenchronik, wie der Bau zustande kam. „Es gab Zuschüsse, zinslose Darlehen, Spenden.“ Er selbst spendete sogar seine eigenen Ersparnisse in Höhe von 7.400 DM. Breuhaus de Groot nannte sich und Pfarrer Möhn scherzhaft die „Schnorrer“.

Die sich über Jahrzehnte hinziehende Baugeschichte ist kompliziert und kaum exakt nachvollziehbar. Schwierigkeiten gab es über einen längeren Zeitraum mit der Übertragung des 300 qm großen Grundstücks, das die aus Berlin stammende Glashütter Familie Bagetz kostenlos zur Verfügung gestellt hatte. Viele Glashütter und andere Firmen engagierten sich weitgehend kostenfrei für das Bauwerk. Die Bänke und das Taufbecken (äußere Form) wurden gefertigt von der Schreinerei Walter Veith aus Kröftel und der Schreinerei Anton Horn aus Glashütten, die Schlosserarbeiten von der Firma Walz aus Frankfurt. Die Anstricharbeiten leistete die Firma Wick aus Glashütten; der Fußboden und die Eingangsstufen wurden verlegt von der Firma Kurt Jungklaus aus Glashütten, die nur das Material in Rechnung stellte. Pfarrer Möhn schreibt selbst: „Als Spender höherer Beträge seien genannt: Ferdinand Ritter von Marx, Ernst und Heinz Teves, beide Frankfurt, Direktor Euler, Königstein; zwei Glocken stiftete W. Dornfeld, Frankfurt-Griesheim. In der Folgezeit spendete Herr von Marx noch den Betrag von 2.600 DM für Orgel, Taufbecken und Heizkörper.... Ich höre nicht auf, mich über den Kapellenbau zu freuen. Er war mir lieb, als wäre er ein persönliches Eigentum...“. Es ist heute kaum nachvollziehbar, wie es Pfarrer Möhn gelang, gerade viele Spender, die dem Anschein nach gar keine Beziehung zu Glashütten hatten, für den Bau zu interessieren.

Pfarrer Möhn lag es auch am Herzen, in der neuen Kirche noch an die Tradition des Dorfes als ehemalige Glasblärsiedlung zu erinnern. Das von der Firma Theves gestiftete Glaskreuz auf dem Altar wurde in der bekannten Meyer'schen Hofkunstanstalt in München hergestellt, die auch die Taufschale anfertigte.

Hinsichtlich der Innenausstattung gibt es eine reiche Korrespondenz zwischen dem Architekten Breuhaus de Groot und Pfarrer Möhn. Ein breites Thema nehmen die Lichtführung und die Verglasung der Kapelle ein. Gerade die Lichtführung war dem Architekten äußerst wichtig, da dadurch im Kircheninneren eine einmalige Meditationsatmosphäre entstehen sollte und auch entstanden ist.

Auch zwei der drei Glocken wurden durch Spendengelder finanziert, wobei die mittlere Glocke, eine sogenannte Patenglocke, aus einem Ort in Schlesien stammt, in dem sie nicht mehr gebraucht wurde.

Jetzt noch einmal ein Zitat aus Pfarrer Möhns Kirchenchronik: „Ich hätte der Kapelle gern einen Namen gegeben, dachte etwa an Trinitatiskapelle, kam aber nicht zu einem Ergebnis. Zu meinem Verdruss wurde sie in Glashütten auch die ‚Möhn-Kapelle‘ genannt, eine Bezeichnung, die auf einer Abbildung des ‚Manchester Guardian‘ erscheint. Was sich der Reporter wohl dabei gedacht hat?“ Trotz seines Protestes wird die evangelische Kirche in Glashütten aber immer noch häufig die ‚Möhn-Kapelle‘ genannt.

Breuhaus de Groot, ein Schüler des Architekten und Industriedesigners Peter Behrens (1868-1940), beschreibt sein eigenes architektonisches Werk folgendermaßen: „Die Kapelle hier, sanft wie der Taunushügel bei Glashütten, wo sie jetzt still und eigentümlich machtvoll emporgestiegen ist, dient nur diesem Zweck: Sie bitet, einzukehren... Die Kapelle behütet den, der sich ihr anvertraut, und sie übt auf den Einkehrenden eine geheimnisvolle Wirkung aus: Er sieht keine Fenster, aber es öffnet sich ihm ein Raum, der durch die wandelnden Helligkeiten der Tagesstunden und Jahreszeiten lebt. Ohne Zierrat, ohne Anklang an den architek-



Pfarrer Otto Möhn

tonischen Stil vergangener Epochen konzentriert sich der Raum auf die Lichterscheinung, wie der Mensch die Augen schließt, um die Klarheit seiner Seele zu gewinnen.“

Sollte es unserer Gemeinde nicht auch ein weiteres Mal gelingen, durch Eigenleistungen und vor allem Spendengelder einen Beitrag zum Erhalt dieses einmaligen Kirchengebäudes entscheidend beizutragen? Vielleicht auch ein bisschen in Erinnerung an unseren ehemaligen Pfarrer Otto Möhn.

Ingrid Berg

Spendenkonto: DE14 5105 0015 0219 0107 88 bei der Nassauischen Sparkasse  
Verwendungszweck: Sanierung Kirche Glashütten

PROFESSIONELLE FINANZBERATUNG  
FÜR FIRMEN UND PRIVATKUNDEN

WO DIE REISE AUCH HINGEHT,  
FINUM.FINANZBERATUNG BEGLEITET SIE  
AUF ALLEN WEGEN.



**SÉBASTIEN  
GLOUX**

Zertifizierter DEFINO-Berater  
Experte Firmenberatung  
Experte bAV (DVA)

Ich berate Sie in allen finanziellen Angelegenheiten menschlich, verständlich und behalte dabei jederzeit Ihre aktuelle Lebenssituation im Auge. Das zeichnet Partner von FINUM.FINANZHAUS aus.

HOME OFFICE  
Auf der Platt 16 | 61479 Glashütten  
sebastien.gloux@finum.ag  
www.finumfinanzhaus.de

VEREINBAREN SIE  
EINEN TERMIN  
☎ 0176 76500538

Partner von  
**FINUM.**  
Finanzhaus

**FINUM.**  
Pension Consulting



## Wandern im Taunus mit Schafen und Ziegen

In Schmitten-Hunoldstal werden Trekking-Touren mit Tieren angeboten

Die Herbstferien stehen vor der Tür – und erneut werden viele Familien aus dem Taunus und der Rhein-Main-Ebene nach echten Freizeiterlebnissen suchen. Denn viele klassische Urlaubsziele der Herbstsaison sind immer noch durch Reisebeschränkungen oder Quarantäneregeln in Frage gestellt. Doch es gibt reizvolle

Alternativen. Die Taunusregion rund um Glashütten bietet vielfältige Outdoor-Freizeitaktivitäten für den Goldenen Oktober. Sind Sie mit Ihren Angehörigen schon einmal in Begleitung von Schafen oder Ziegen durch die schöne Taunuslandschaft gewandert? Der „neuhochdeutsche“ Begriff für Wanderung oder Spaziergang heißt heute „Trekking-Tour“. Und die werden von der Taunusschäferei des Ehepaars Nicole und Matthias Hegetö aus Schmitten-Hunoldstal für Tier- und Naturliebhaber angeboten. Besonders für Kinder und Jugendliche verspricht das, ein besonderes Ferienerlebnis zu werden.

Die Hegetös hatten zunächst nur wenige „Quessant“-Schafe, die kleinste Schafrasse der Welt, um ihre stark abschüssige Grasfläche am Haus pflegen zu können, die mit den üblichen Maschinen kaum zu mähen war. Anfang 2017 kamen plötzlich eine Reihe weiterer Quessants dazu, die sie vom an der Waterkant bekannten „Ostfriesenschäfer“ Tamme Hanken übernahmen, um sie vor der Schlachtung zu bewahren. Heute umfasst die Quessantherde 32 Exemplare. Die wollen natürlich auch behütet sein, und so kamen der Schäfer Karl Brendel aus Altweilnau und seine Border-Collies ins „Team“, der überall tatkräftig mithilft. Daneben besitzen Nicole und Matthias Hegetö noch zwei eigene Hütehunde, die sie ausbilden.

2019 wuchs die Zahl der Tiere um fünf Walliser Schwarzhalsziegen an. Sie wurden bereits von ihren Vorbesitzern mit Halsband und Strick und mit Hilfe von Hütehunden ausgeführt. Mit der Zeit klappte das auch bei Familie Hegetö. Und so kam die Idee auf, an diesem Naturerlebnis mit Schafen und Ziegen auch andere Menschen teilhaben zu lassen: „Bei unseren Trekking-Touren kön-

nen die Teilnehmer einmal ‚loslassen‘, sich frei machen von der Hektik des Alltags und die Welt beim Laufen neu entdecken. Ein Stück Ruhe finden im Rhythmus der Ziegen- und Schafschritte. Einfach ein paar Stunden froh und frei sein und zusammen gemeinsame, wertvolle Zeit verbringen“, so Nicole Hegetö. Die ruhige Art dieses Naturerlebnisses sei ideal für alle Altersklassen und vor allem für Familien eine interessante und tolle Freizeitgestaltung. In der Regel dauern die Touren, die immer sonntags stattfinden, zwei Stunden, mit einer kleinen Pause für Mensch und Tier. Jeder Teilnehmer, ob jung oder alt, bekommt dabei ein Schaf oder eine Ziege an die Leine.

Geeignet sind die Trekking-Touren auch für therapeutische Zwecke. Durch Petra Kaufmann, eine gute Freundin und Nachbarin, die als Sozialpädagogin arbeitet, kam Nicole Hegetö auf die Idee, das ruhige Naturerlebnis auch Menschen mit Problemen wie ADHS, Burnout, Depressionen oder Autismus in Begleitung einer professionellen Therapeutin zukommen zu lassen. Dabei wird das Programm jedes Mal auf die speziellen Bedürfnisse der Patienten abgestimmt. Die Taunusschäfer haben darüber hinaus noch weitere interessante Aktivitäten wie zum Beispiel „Wald- und Naturbaden“ anzubieten. Ferner besteht die Möglichkeit, an einer Ausbildung von Hütehunden durch Schäfer Brendel teilzunehmen.



Schafe an der Leine - das sieht man nicht häufig



Nicole Hegetö führt ihre „Schützlinge spazieren

Die Reisemobilvermietung im Taunus

Taunuscamper Reisemobilvermietung  
Eckgasse 2 | 61479 Glashütten  
info@taunuscamper.de | www.taunuscamper.de  
Tel.: 06082 919657

**WOHNTRÄUME WAHR  
WERDEN LASSEN**  
MIT FENSTER UND TÜREN VON MÜLLER+CO

Müller+Co GmbH  
Merzhausener Straße 4 - 6 · 61389 Schmitten-Brombach  
Telefon 06084 42-0 · www.fenster-mueller.de



## Von Wichteln und anderen wundersamen Dingen

Walburga Kliem entführt ihre Gäste in die Märchenwelt des Taunus

„Es war einmal vor langer Zeit...“, so beginnen viele Märchenerzählungen der Treisberger Erzählkünstlerin Walburga Kliem. „Walburga“ ist kein Künstlerna-  
me, darauf legt sie Wert. Der Name passt dennoch gut. „Von der ‚Heiligen Walburga‘ heißt es, dass sie ein Kind mit 3 Ähren vor dem Hungertod gerettet hat. Die Ähren stehen bei mir sinnbildlich für die Geschichten“, so die Märchen- und Geschichtenerzählerin. Geschichten würden Menschen jeden Alters satt machen und aus den Samen könne Großes erwachsen. Seit fast 15 Jahren hat die einstige Personalberaterin Walburga Kliem ihre Leidenschaft entwickelt, die vielen Geheimnisse und wundersamen Geschichten

rund um die Wälder und Berghöhen des Taunus zu erforschen und sie in ihren Erzählungen anderen Menschen näher zu bringen. Zumeist passiert das direkt an den Orten des Geschehens.

Einer dieser Orte beziehungsweise Wanderwege ist der „Taunus Wichtel Weg“ in Schmitten, dem sie mit ihren Wichtelgeschichten besondere Attraktivität verleiht. Es handelt sich um ein Gemeinschaftsprojekt, das 2017 von Christel Kinkel und Silvia Lankhof, der Gemeinde Schmitten und dem EU-Förderprogramm LEADER entwickelt und umgesetzt wurde. Den 10,5 Kilometer langen Taunuswanderweg rund um Schmitten mit schönen Panoramablickten, Wäldern und Wiesen säumen eine Reihe von geschnitzten Wichteln, angefertigt vom finnischen Holzkünstler Pennti Lepistö. Die Seelenberger Gartenbaufirma Tilburgs steuerte Picknick-Pilze und einen Tisch bei. (Mehr zum Taunus Wichtel Weg finden Sie auch auf der Website der Gemeinde Schmitten).

Wichtiger Bestandteil dieses touristischen Angebots ist ein Märchen von Walburga Kliem, das sich mit dem Wichtelweg verbindet. Es beginnt so: „Es war einmal vor langer Zeit ein Ort, in dem die Menschen recht gut lebten. Ringsherum stand der Taunuswald dicht, es gab in den Tälern fruchtbare Streuobstwiesen und ertragreiche Ernten. Es hatten sich kleine Handwerksbetriebe angesiedelt. Da die Menschen, die hier lebten, recht wohlhabend waren, hatten sie hübsche Häuser mit freundlichen Vorgärten. Nur einen ‚dunklen‘ Ort gab es, der die Idylle trübte und den Bewohnern ein Dorn im Auge war: Die Ley oben, unterhalb des Sängelberges. Dieser Ort wurde von den Leuten gemieden, denn alles schien ihnen un-



Geschichtenerzählerin Walburga Kliem

heimlich und bedrohlich – vor allem der Tannengrund dahinter. Nur Gesindel, Vagabunden und Tagediebe versammelten sich dort, so erzählte man sich...“.

Das Repertoire von Walburga Kliem umfasst inzwischen mehr als 150 Sagen, Märchen, literarische Erzählungen, Weisheitsgeschichten und selbst Erlebtes. „Daraus wähle ich nach Absprache mit jedem Auftraggeber entsprechend den Wünschen, Bedürfnissen und Rahmenbedingungen jeweils ein individuelles und einzigartiges Programm sowie den Zeitrahmen aus“, so die Erzählkünstlerin.

Derzeit liegt aufgrund eingeschränkter Möglichkeiten von Indoor-Veranstaltungen ein besonderer Schwerpunkt auf „märchenhaften“ Wanderungen und Spaziergängen in der Taunusnatur in kleineren Gruppen. Wichtig sei dabei die Interaktion mit den Teilnehmern und die intuitive und spontane Wahl der Inhalte. „Nichts ist fertig einstudiert“, darauf legt die Treisbergerin Wert. Im Übrigen könne man sie auch privat und natürlich auch in der Gemeinde Glashütten buchen, in deren Umfeld sie ebenfalls schon viele Orte und geheimnisvolle Begebenheiten erforscht hat.

Weitere Informationen unter:  
[www.meine-lichtblicke.de](http://www.meine-lichtblicke.de)



Holzlichter - kunstvoll geschnitzt von Pennti Lepistö

### JÄGERHOF RESTAURANT & GLASHÜTTEN HOTEL

Genießen Sie unsere deutsche und mediterrane Küche die knusprige Holzofen-Pizza und das besondere Hähnchen vom Holzkohle-Grill Lieferung und Abholung möglich. Für Ihre Veranstaltungen, Seminare und Feiern bieten wir Ihnen Räumlichkeiten bis zu einer Gruppengröße von 150 Personen. Für Ihre Familie und Freunde bieten wir sehr gerne frisch renovierte neue Zimmer an.

Öffnungszeiten:  
Mo -Mi Und Fr -Sa 11:30 - 14:30 Uhr  
17:30 - 22:00 Uhr  
Sonntag 11:30-20:00 Uhr  
Donnerstag Ruhetag

Limburger Straße 53 61479 Glashütten  
TEL. 06174 - 6911

[www.jaegerhof-restaurant.com](http://www.jaegerhof-restaurant.com)  
[kontakt@jaegerhof-restaurant.com](mailto:kontakt@jaegerhof-restaurant.com)  
[kontakt@hotelglashuetten.com](mailto:kontakt@hotelglashuetten.com)

## Attraktive Taunusziele für Familienausflüge

### PFERDSKOPFTURM

Auf der Spitze des Pferdskopf (662 m über N.N.), nahe dem Schmittener Ortsteil Treisberg, steht ein Aussichtsturm, der zu den beliebtesten im gesamten Taunus gehört. Wer die zahlreichen Treppenstufen des Holzturms hochsteigt und die Spitze der beeindruckenden Konstruktion bei ca. 34 m erreicht, wird mit einer spektakulären Aussicht belohnt. Weit geht von hier der Blick über das Weital. Die ursprüngliche Stahlkonstruktion wurde bereits im Jahr 1895 errichtet, in den 60er Jahren des letzten Jahrhunderts wurde sie abgerissen. Der jetzige Turm, mit seiner offenen Holz-Fachwerk-Konstruktion, wurde 1987 vom damaligen Umlandverband Frankfurt neu errichtet.



Weitere Informationen und Anregungen gibt es auf der Freizeitkarte des Gewerbevereins Glashütten, erhältlich bei „et cetera pp“ oder online unter: <http://www.gewerbeverein-glashuetten.de/freizeitkarte-glashuetten/>

### DIE HASENMÜHLE

Der Weg führt vom Ortsende Schloßborns in Verlängerung der Heftricher Straße aus längere Zeit durch den Wald. Schließlich öffnet sich unvermittelt der Blick in das idyllische Tal des Dattenbaches mit hügeligen Wiesen und Weiden. Rechterhand taucht ein verwunschenes, heute in Privatbesitz befindliches Anwesen mit altem Fachwerk, Pferdeställen und Reithalle auf. Die „Hasenmühle“ ist die letzte noch gut erhaltene Mühle des Gebietes. Sie hat mit 12 Meter Durchmesser das größte Mühlrad im Taunus. Eine berühmt-berüchtigte Person des 18. Jahrhunderts macht das architektonische Juwel auch geschichtlich interessant – hier lebte nämlich einst gut versteckt ein gewisser Johannes Bückler, besser bekannt als „Schinderhannes“, der mit seinen Raubzügen die Region unsicher machte.



## Hoffnung auf Wiederansiedlung des Uhus

Nach dem großen Sturm – Steinbruch am Glaskopf bietet neuen Lebensraum für Flora und Fauna



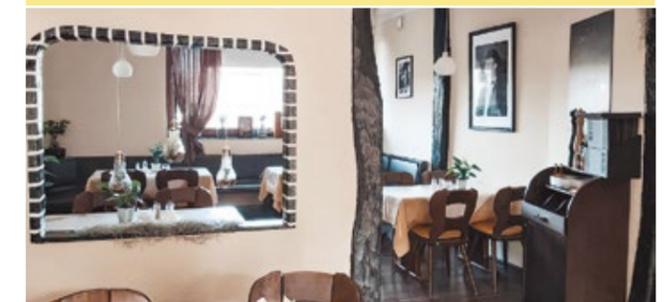
Freigelegter ehemaliger Steinbruch am Glaskopf

Anfang Mai jagten heftige Windböen aus ungewöhnlicher östlicher Richtung über den Taunuskamm. Sie warfen nicht nur über 100 Bäume entlang der B8 zwischen Eselseck und Leimeisterkurve um, was eine mehrtägige Sperrung der Verkehrsader zur Folge hatte. Schlimmer traf es den Richtung Osten gelegenen Hang des Glaskopfes, der an diesem Tag sein gewohntes Aussehen verlor. Unzählige Fichten, aber auch zuvor stabil wirkende Laubbäume fielen dem Orkan zum Opfer. Nach Beseitigung der Schäden bietet der wochenlang gesperrte Obere Glaskopfrundweg unweit des Parkplatzes Tenohütte nun ein gänzlich verändertes Landschaftsbild – und eine neue Sehenswürdigkeit. Hinter einer Kurve eröffnet sich den Spaziergängern plötzlich der ungehinderte Blick auf einen nackten Felsen. Dort hat HessenForst, Forstamt Königstein, einen alten Steinbruch aus dem Jahre 1860 wieder freigelegt, der zuvor durch die ihn umgebende Bäume nur noch in Teilen sichtbar war.

Nicht nur am Glaskopf gab es damals Abbaugelände für Brauneisenerz (Limonit). Die Erze sind bei einer Vielzahl von Gesteinsarten als farbgebende und fein verteilte Komponente eingelagert. Bei zahlreichen Sandsteinen bewirken sie eine gelbliche bis rostbraune Farbe. Der Taunus war aufgrund seiner reichen Rohstoffvorkommen ein Schwerpunkt des Erzbergbaus. Gegen Ende des 19. Jahrhunderts trat jedoch ein Wandel ein. Nachdem sich die Erzgewinnung aus wirtschaftlichen Gründen nicht mehr lohnte, ließ man die Steinbrüche, die zuvor als Rohstoffquelle dienten, in der Landschaft zurück. Sie wurden fortan nur noch

zur Gewinnung von Baustoffen genutzt. So auch der Steinbruch am Glaskopf.

HessenForst nahm die Sturmschadenbeseitigung am Glaskopf zum Anlass, dort als Ausgleichsfläche ein naturnahes Biotop anzulegen. Die Bäume am Steinbruch wurden gerodet und die Flächen vor dem Felsen eingeebnet. Dort soll eine artenreiche Waldwiese mit heimischer Flora und Insektenvielfalt entstehen. Die Maßnahme erfolgte in Zusammenarbeit mit den Unteren Naturschutzbehörden des Hochtaunus- und Main-Taunus-Kreises. Die Naturschützer verfolgen dabei ein ganz besonderes Ziel: Die freigelegten Felsen bieten nämlich zahlreichen Vögeln, wie zum Beispiel dem Uhu, eine Brutmöglichkeit. Der dumpf rufende und zur Ordnung der Eulen gehörende Uhu ist gekennzeichnet durch einen massigen Körper, einen dicken Kopf mit Federohren und durch orange-gelbe Augen. Ob sich der Greifvogel dort, wohl ähnlich wie an der Königsteiner Burg, ansiedeln wird? Falls ja, dann bietet sich den Wanderern von der gegenüberliegenden Sitzgruppe aus, die schon jetzt zum Verweilen einlädt, gewiss ein faszinierendes Schauspiel.



**Öffnungszeiten:**  
 Di. - Fr.: 17:00 – 22:30 Uhr  
 Sa.: 11:30 – 14:30 Uhr und 17:00 – 22:30 Uhr  
 So.: 12:00 – 22:30 Uhr  
 Mo.: Ruhetag • an Feiertagen: ab 17:00 Uhr

Grabenstraße 9 • 61479 Glashütten Schloßborn  
 Tel.: 06174 / 6 17 17



Praxis für dermatologische Kosmetik und ästhetische Medizin  
 Sylvia Rudolf  
 Heilpraktikerin, staatl. geprüfte Kosmetikerin

Der Herbst als lichtarme Jahreszeit bietet die besten Voraussetzungen für medizinisch-kosmetische Behandlungen

- Chemische Peelings und Fruchtsäurebehandlungen für schöne Haut, und zur Behandlung von Akne, Narben und Pigmentstörungen
- Faltenunterspritzung, Volumenaufbau des Gesichts und Lippenauffüllung mit Hyaluron auf Teoxane-Masterclass-Niveau
- Fadenlifting und Injektionslipolyse zur Straffung und Modellierung der Gesichtskonturen
- Medical Needling und Meso-therapie zur biologischen Hautverbesserung

Behandlungsmethoden bekannt aus TV und Presse



Glaskopfweg 3 | 61479 Glashütten | Tel.: 06174 201949 | info@kosmetik-rudolf.de | www.kosmetik-rudolf.de

## „uffgerappelt...nuffgedackelt“!

Arque-Spendenlauf auf den Großen Feldberg noch bis Ende Oktober

Sportveranstaltungen mit vielen Menschen unterliegen immer noch einer Reihe von Beschränkungen. Da passt das Konzept des „CrossFondo – TaunusTriple-BergSprint“ (TTBS) unter dem Motto „uffgerappelt...nuffgedackelt“ gerade besonders gut in die Zeit. Außergewöhnlich ist dabei, dass es keine festgelegten Startzeiten gibt. Jeder Teilnehmer, der sich auf der Website [www.arquelauf.de/ttbs-2020/](http://www.arquelauf.de/ttbs-2020/) für ein einmaliges Startgeld von 31 Euro anmeldet, kann selbst entscheiden, wann und wie oft er die 1249 Meter lange Strecke auf der legendären Nordbahn zum Feldberggipfel laufen möchte. 170 Höhenmeter und bis zu 16 Prozent Steigung sind zu bewältigen. Das Ganze entweder allein oder in kleineren Gruppen von Familie oder Freunden. Es ist auch möglich, die Strecke in mehreren Etappen an unterschiedlichen Tagen zurückzulegen, damit auch Menschen mit weniger Kondition mitmachen können.



Nach der Online-Anmeldung erhält der angehende Feldbergläufer eine persönliche Startnummer per E-Mail. Da es keine offiziellen Zeitnehmer gibt,

setzen die Organisatoren darauf, dass die Teilnehmer ehrlich mit sich selbst sind und nicht schummeln. Das heißt, dass man seine Zeiten mit einer zuverlässigen Uhr selbst stoppt und dann die Ergebnisse mit seiner persönlichen Nummer auf der o.g. Website online

in die Ergebnisliste einträgt. So sieht jeder Sportler selbst, wo er gerade – auch im Vergleich mit vielen anderen Teilnehmern – steht und kann am Ende seine persönliche Bestzeit eintragen oder korrigieren, wenn er es beim nächsten Mal in noch kürzerer Zeit auf den Berg schafft. Bei der Eintragung einer Zeit, erscheint man in der Ergebnisliste in der Bronze-Wertung, bei zwei Einträgen in der Silber-Wertung und bei drei Einträgen dann in der Gold-Wertung. Die Aktion läuft noch bis 31. Oktober. Dann erhalten die Teilnehmer ihre Urkunden zum Ausdrucken per E-Mail zugestellt.

Der gesamte Überschuss der Aktion kommt der Arque für ihre Projekte mit Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen mit Spina bifida (Querschnittslähmung) zugute. In der Vereinigung mit Sitz in Mainz haben sich seit 1979 etwa 600 Eltern querschnittgelähmter Kinder und Jugendlicher sowie Jugendliche und Erwachsene, die von einer Querschnittslähmung betroffen sind, zur gegenseitigen Hilfe zusammengeschlossen. Die Mitglieder der Arque kümmern sich engagiert um Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit einer angeborenen Querschnittslähmung. Kümern heißt dabei nach dem Selbstverständnis der Organisation, sich den medizinischen, pflegerischen und sozialen Aufgaben zu stellen und insbesondere auch jungen Eltern Mut zu machen, wenn in der Familie ein Kind mit einer solchen Behinderung geboren wird – dies passiert laut Arque in Deutschland mit einer Wahrscheinlichkeit von 1:1000.

Neben dem TTBS-Feldberglauf gibt es eine Reihe weiterer Sport-Aktionen wie z. B. den Altenhainer „Wuzzelauf“, unterschiedliche Radtourenfahrten und den „SkyRun“ über die Treppenstufen bis zur Spitze des Messeturms. Weitere Informationen und auch Spendenmöglichkeiten unter [www.arquelauf.de](http://www.arquelauf.de)

## Blutegeltherapie – Traditionelle Medizin

Speichel des Blutsaugers enthält Wirkstoffkombinationen gegen vielfältige Leiden



Anja Brütting

Nur wenige Zentimeter ist ein Blutegel lang, oftmals bunt oder auch mit schwarzem Muster gezeichnet. Nicht wenige Menschen betrachten ihn als glitschiges, blutrünstiges Wesen. – ein klares Vorurteil. Der Blutegel ist ein völlig ungefährlicher und eleganter Schwimmer. Vor allem aber besitzt er eine heilende Wirkung: Die medizinische Verwendung von Blutegeln hat eine sehr lange Tradition. Erste Schilderungen findet man in der indischen und ägyptischen Heilkunde. In der Traditionellen Chinesischen Medizin (TCM) ist die Behandlung bis heute aktuell. In Europa war die Blutegeltherapie seit der Antike bis ins 19. Jahrhundert ein unverzichtbarer Bestandteil der Medizin. Dabei werden zwischen 3 und 6 Tiere an geeigneten Stellen des Körpers für 2 Stunden angesetzt und saugen in dieser Zeit etwa 8 bis 10 Milliliter Blut.

Früher glaubte man, der Therapieerfolg sei ausschließlich auf den Aderlass durch die Egel zurückzuführen. Heute weiß man durch moderne Analyseverfahren, dass der Blutegel eine natürliche Wirkstoffkombination in seinem Speichel enthält, die einzigartig ist und in die Gerinnungskaskade des Blutes eingreift. Diese Wirkstoffe helfen bei einer Vielzahl von Erkrankungen, die mit Durchblutungsstörungen und Entzündungen einhergehen, und können sogar Thromben auflösen. Außerdem haben sie eine schmerzlindernde Wirkung und fördern den Lymphabfluss. Blutegel sind als „Fertigarzneimittel“ eingestuft und unterliegen den gleichen Anforderungen an Sicherheit, Qualität und Wirksamkeit, die an alle zulassungspflichtigen Arzneimittel gestellt werden.

In letzter Zeit nehmen daher immer mehr Therapeuten diese Form der Therapie mit in ihr Repertoire auf, weil sie von den Erfolgen dieser Behandlungsmethode fasziniert sind. Sie ist nicht nur wirkungsvoll und nachhaltig, sondern auch extrem verträglich. Wenn sonst nichts hilft, helfen oft Blutegel, so die Erfahrung. In Studien konnte man feststellen, dass die einmalige Blutegeltherapie signifikant besser abgeschnitten hatte als die Vergleichstherapie mit dem Wirkstoff Diclofenac.

Die durch den Blutegel verursachte kleine Bisswunde wird durch den Wirkstoff Calin bis zu 24 Stunden offengehalten und blutet nach, was ein gewünschter Effekt ist. In dieser Zeit muss die Wunde gut mit saugfähigem Verbandsmaterial abgedeckt werden. Die Schmerzlinderung tritt oft unmittelbar oder spätestens nach wenigen Tagen ein und hält zwischen 5 Monaten und einem Jahr an.

Es gibt dabei kaum Nebenwirkungen und Risiken: Ein kleiner Bluterguss rund um die Bissstelle klingt nach einigen Tagen von alleine ab. An den behandelten Stellen kann ein leichte Schwellung und Rötung auftreten, verbunden mit Juckreiz. Um eine Wundinfektion zu verhindern, sollte man nicht an der Stelle kratzen. Gelegentlich wird ein leichtes Absinken des Blutdrucks beobachtet. Nach der Behandlung sollte man viel trinken.

Anja Brütting, Glashütten Heilpraktikerin / TCM





CHRISTINE MERTENS  
PERMANENT BEAUTY

Hasenpfad 8 – 61479 Glashütten  
T. 06174 – 94 82 412  
[www.christine-mertens.de](http://www.christine-mertens.de)

### Entdecken Sie Ihre persönliche Schönheit!

Mit über 30 Jahren Erfahrung bin ich Ihre Expertin für individuelles und natürliches

**Permanent Make-up & Anti-Aging Kosmetik-Behandlungen**





## PROFI-PLATE-TEAM

### POWERPLATE & SLIMYONIK

Mobil 0178 353 5096

POWER PLATE  
20 Min. pro Training

Jetzt auch im Sportpark Königstein

**STANDORTE:** Glashütten | Königstein **MEHR INFOS UNTER:** [www.profi-plate-team-taunus.de](http://www.profi-plate-team-taunus.de)

## Gesund und aktiv in die Wintermonate

### Ernährungsumstellung statt Schlankheitskur verspricht Erfolge



Sabine Büscher

Bereits im Jahr 2003 entwickelten Mediziner, Stoffwechsel-Experten und Ökotrophologen (Ernährungswissenschaftler) das „gesund & aktiv“-Ernährungsprogramm. Im Gegensatz zu anderen Methoden erfolgt hier keine Reduzierung der Kalorienzufuhr. Das Programm dient stattdessen dazu, die Vitalität zu steigern und Gesundheitsrisiken entgegenzuwirken. Das sind zum Beispiel Gefäßkrankheiten, Gelenksbeschwerden, Diabetes mellitus und Bluthochdruck. Gleichzeitig erleichtert es das Abnehmen, wenn schon viele Diäten versagt haben. Also Ernährungsumstellung statt Schlankheitskur.

Die Grundlage dieses medizinischen Ernährungsprogramms beruht auf wissenschaftlichen Erkenntnissen. Dreh- und Angelpunkt ist dabei der Stoffwechsel. Damit er unsere Zellen optimal mit lebenswichtigen Bausteinen versorgen kann, benötigt er ganz bestimmte Nahrungsmittel. Und die sind von Mensch zu Mensch recht unterschiedlich. So kann es leicht passieren, dass jemand buchstäblich das Falsche isst, sein Stoffwechsel dadurch aus der gesunden Balance gerät und in der Folge Übergewicht, aber auch Wechseljahresbeschwerden, Hautprobleme oder Diabetes mellitus entstehen.

„Mittels einer Vital- und Stoffwechselanalyse lässt sich das ideale Ernährungsprogramm für den Pati-

enten herausfinden“, beschreibt die Glashüttener Heilpraktikerin Sabine Büscher ihre Vorgehensweise. 42 Blutwerte geben dabei Aufschluss über die individuelle Stoffwechselsituation. Auch die Genetik (= Blutgruppe) fließt bei der Bestimmung der optimalen Nahrungsmittel mit ein. Im daraus resultierenden



Ernährungsplan sind alle Lebensmittel aufgeführt, die den Stoffwechsel des Patienten optimal regulieren. In ihm sind alle Nahrungsmittel, die tägliche Trinkmenge, das Maß an körperlicher Bewegung und wichtige Informationen über den zeitlichen Rhythmus der drei Mahlzeiten zusammengefasst. Während der gesamten Ernährungsumstellung im

Rahmen des „gesund & aktiv“-Programms steht die Therapeutin dem Patienten mit Rat und Tat zur Seite.

Weitere Informationen:  
[www.heilpraktikerin-sabine-buescher.de](http://www.heilpraktikerin-sabine-buescher.de)

## Das Recht auf Vergessen werden

### DSGVO schützt Verbraucher auch vor ungebetenen Werbemails

Internetnutzer ärgern sich über eine zunehmende Flut von Werbemails und Spam. Letzteres ist ohne geeignete Spamfilter kaum zu verhindern, befinden sich die Server des Mailmülls doch zumeist für die Justiz unerreichbar außerhalb der EU. Gegen unerwünschte Werbemails hiesiger Absender hat der Verbraucher aber durchaus eine Handhabe. Spätestens nach Inkrafttreten der neuen Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) hat der Empfänger das Recht, die sofortige Löschung seiner Adresse zu verlangen und notfalls gerichtlich durchzusetzen. Doch die Rechte der Verbraucher und damit auch die Pflichten derer, die personenbezogene Daten erheben, gehen noch weiter, als lästige Werbung zu unterlassen. Und das betrifft nicht nur Unternehmen, sondern auch Vereine und Verbände.

Personenbezogene Daten – das sind Name, Adresse, das Alter, Vorlieben oder andere Merkmale, die sich eindeutig auf eine Person beziehen. „Wer möchte, kann verlangen, dass die gespeicherten Daten über ihn gelöscht werden“, erklärt Christine Steffen von der Verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalen. „Dazu sind Unternehmen unter bestimmten Voraussetzungen verpflichtet. Zum Beispiel, wenn der Verbraucher seine Einwilligung in die Datenverarbeitung widerruft. Ebenso, wenn er der Datennutzung für Direktwerbung widerspricht.“ Eine Sperrung könne hier aber mitunter sinnvoller als ein Löschen der Daten sein, da Werbetreibende die Daten ansonsten einfach neu erheben könnten, etwa durch Adresshändler. Alles müssen und dürfen Unternehmen aber nicht löschen. „Bestimmte Angaben müssen länger gespeichert werden, gerade bei Geschäftskontakten. Dazu zählen zum Beispiel Rechnungen beim Onlineshopping. Das Unternehmen darf diese Daten ohne Zustimmung aber nicht für etwas Anderes nutzen.“

Es gibt in der DSGVO allerdings einige Ausnahmefälle, durch die das Recht auf Löschung von Daten eingeschränkt wird. Darunter fällt etwa die Meinungs- und Informationsfreiheit im Zusammenhang mit Suchmaschinen. Manchmal fordern Menschen beispielsweise Google auf, gewisse Suchergebnisse zu ihrer Person nicht mehr anzuzeigen. Etwa wenn es in einer Zeitung negative Berichterstattung über sie gab. Suchergebnisse werden aufgrund eines öffentlichen Informationsinteresses an den verlinkten Webseiten häufig aber nicht blockiert. Überraschend dürfte für viele Menschen sein, dass ein öffentliches Informationsinteresse sich nicht nur auf „Hochprominenz“ oder Spitzenpolitiker beschränkt, sondern auch gegenüber weniger bedeutenden Persönlichkeiten bestehen kann. Gut für die Presse! Denn sie wäre doch sehr eingeschränkt, wenn sie nicht mehr über die Menschen in der Region berichten dürfte, weil der Datenschutz dort einen Riegel schiebt. Diese Ausnahmeregel gilt übrigens auch für Texte und Fotos des GLASHÜTTEN MAGAZIN.

Ausgerechnet die „Datenkraken“ Google und Facebook sind in Sachen „Recht auf Löschen“ Sonderfälle. Allein, weil sie ein enormes Wissen über ihre Nutzer haben. Facebook kennt zum Beispiel alle Kontakte und Interessen. Und zusätzlich einen Teil des Surfverhaltens außerhalb des Netzwerks. Und Google, so heißt es, kennt einen besser als die eigene Familie. Daten von Internetdiensten gelangen so über Werbenetzwerke an verschiedenste Unternehmen. Sofern bekannt ist, welches Unternehmen Daten über den Nutzer besitzt, lässt sich aber auch hier eine Löschung einfordern.



### DACHSCHADEN?

#### Unsere Leistungen für Sie:

- Steildacheindeckungen
- Flachdachabdichtungen
- Abdichtungen von Balkonen, Loggien, Terrassen, etc.
  - Spenglerarbeiten
- Kaminkopfverkleidungen
- Fassadenverkleidungen
- Dachrinnenreinigungen
  - Dachwartungen
- Dachbodendämmung
- Asbestentsorgung (gem. TRGS 519 Ziff.2.6)
- Dachreparaturnotdienst

#### Jetzt auch Dachinspektion mit Drohne, inkl. Protokoll

Gerne stehen wir Ihnen für ein unverbindliches Beratungsgespräch zur Verfügung.

#### Eichhorn Dach

Dachdeckermeisterbetrieb  
Tobias Eichhorn

Schulstraße 6 | 61479 Glashütten  
Zweigstelle Kelkheim

T: 06174 / 99 81 22  
info@eichhorn-dach.de  
www.eichhorn-dach.de



**Ihr kompetenter Partner rund ums Bauen mit Holz.**

- Zimmerei
- Holzhausbau
- Garten- und Parkmöbel
- Holzhandel
- Dachstühle

- Holzrahmenbau
- Carports
- Überdachungen
- Fassadenverkleidungen
- Balkone/Terrassen






www.holzbau-reuter.com · Langgasse 32 · 65529 Waldems-Wüstems · Tel.: 06082 2119 · Fax: 06082 3059

## Der Startknopf ist gedrückt

### Sportvereine fahren behutsam ihre Angebote wieder hoch

Vereine in der Gemeinde Glashütten, deren Aktivitäten sich überwiegend im Freien oder in größeren Hallen abspielen, sind dieser Tage im Vorteil. Sie können besser die weiterhin geltenden Abstands- und Hygieneregeln einhalten. Insbesondere die Sportvereine sind seit einiger Zeit wieder in der Lage, mit entsprechenden Einschränkungen ihre Programme anzubieten.

Da kommt es besonders dem SC Glashütten gelegen, dass die energetische Sanierung der Sporthalle mittlerweile abgeschlossen ist und diese wieder genutzt werden darf. Damit kann auch das Sportangebot mit u.a. Volleyball, Basketball, Handball, Tischtennis, Turnen und Gymnastik sowie die üblichen Kursangebote Pilates bis Zumba wieder stattfinden. Ganz so unbeschwert wie früher ist es aber leider (noch) nicht. Denn die bekannten Corona-Regeln müssen beachtet werden. Die Übungsleiter sind gehalten, für den Fall der Fälle Teilnehmerlisten zu führen, falls einmal Infektionsketten nachverfolgt werden müssen. Der sportlichen Betätigung soll dies aber keinen Abbruch tun. Die Vereinsführung hofft, dass bald wieder unter normalen Bedingungen trainiert werden kann. Näheres zum Programm unter [www.scglashuetten.de](http://www.scglashuetten.de)

Auch beim TV Schloßborn wurde inzwischen das Signal zum Neustart gegeben. Schon seit August ist der Sport- und Wettkampfbetrieb auf den Sportplätzen, im Freien und auch in der Halle wieder möglich. Ähnlich wie in Glashütten müssen die Sportler einige Einschränkungen hinnehmen. So besteht zum Beispiel beim Betreten der Halle Maskenpflicht, und Risikogruppen, also ältere Sportler, dürfen keiner besonderen Gefährdung ausgesetzt werden. Daher liegt zu Beginn der Akzent stärker auf dem Kinder- und Jugendsport. Auch hier werden Teilnehmerlisten geführt. Das Trainingsprogramm findet man unter [www.tv-schlossborn.de](http://www.tv-schlossborn.de)

Die Unannehmlichkeiten, die auch von den Fußballern in Oberems und Schloßborn sowie den beiden Tennis-Clubs der Gemeinde in Kauf genommen werden müssen, so der Wunsch der jeweiligen Vereinsführungen, sollten aber niemanden davon abhalten, Sport zu treiben und sich für die Winterzeit fit zu machen.

# DIE STEINMETZE

Marco Theil & Richard Brain GbR  
Meisterbetrieb

- GRABMALE
- BAU
- GESTALTUNG
- DENKMALPFLEGE

Hofgasse 12  
65529 Waldems-Esch

Tel. 06126 - 710 83 60  
Fax. 06126 - 959 47 56

[www.die-steinmetze.com](http://www.die-steinmetze.com)  
[info@die-steinmetze.com](mailto:info@die-steinmetze.com)



## ENRICO LAU

### KFZ MEISTERBETRIEB

KFZ-Meisterbetrieb Enrico Lau · Eckgasse 2 · Glashütten Oberems

info@kfz-lau.de · Tel.: 06082 1377

Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 8 - 12 Uhr und 13 - 17 Uhr · Samstag nach Vereinbarung



**Herausgeber (V. i. S. d. P.):** Gewerbeverein Glashütten e. V.

c/o Pascal Kulcsar, Mühlweg 16A, 61479 Glashütten-Oberems, Tel.: 0179 7727018, [pascal.kulcsar@flashlines.net](mailto:pascal.kulcsar@flashlines.net)

**Projektleitung und Redaktion:** PR Spezial, Mathias v. Bredow, Am Steinbruch 5, 61479 Glashütten, Tel.: 06174 619021, [bredow@pr-spezial.de](mailto:bredow@pr-spezial.de)

**Anzeigenverkauf:** Bitte richten Sie Ihre Anfragen und Anzeigenaufträge an [media@glashuetten-magazin.de](mailto:media@glashuetten-magazin.de) oder an die Projektleitung des GLASHÜTTEN MAGAZIN – s. o.

**Gestaltung:** becker design&communication, Anna-Nina Becker, Im Hirschgarten 2, 61479 Glashütten, Tel.: 0171 6137910, [anb@becker-design.com](mailto:anb@becker-design.com), [www.becker-design.com](http://www.becker-design.com), [grafik@glashuetten-magazin.de](mailto:grafik@glashuetten-magazin.de)

**Druck:** WIRmachenDRUCK GmbH, Mühlbachstr. 7, 71522 Backnang

**Papier:** FSC Naturpapier Weiß – der Umwelt zuliebe

**Bildnachweis:** S. 23: iStock @SergeyLukianov, S. 24: AdobeStock @Good Studio, S. 27: ©HoherTaurus  
Alle sonstigen Bilder wurden uns mit freundlicher Genehmigung zur Verfügung gestellt.

Das **GLASHÜTTEN MAGAZIN** ist ein vierteljährlich erscheinendes Printmedium mit lokaler und regionaler journalistischer Berichterstattung über Themen aus den Bereichen Gemeindeleben, Vereine, Wirtschaft, Tourismus, Kultur, Soziales, Umwelt und Ratgeber und fällt damit unter § 10 des Hessischen Pressegesetzes. Personenbezogene Daten in Wort und Bild im redaktionellen Teil werden ausschließlich zu journalistisch-redaktionellen Zwecken verarbeitet.

**Termine:** Ausgabe Nr. 4 / 2020 erscheint voraussichtlich am 11. Dezember 2020. Redaktions- und Anzeigenschluss ist am 20. November 2020. Druckfähige Anzeigenvorlagen werden bis 25. November 2020 benötigt.

Sollten die untenstehenden Links aufgrund technischer Probleme einmal nicht funktionieren, so senden Sie uns gerne eine E-Mail. Wir versorgen Sie dann umgehend mit dem gewünschten Material.

Die aktuellen  
Mediaunterlagen  
finden Sie hier:

<http://becker-design.com/kunden/gvg/2020-gm-mediaDaten.pdf>



Das Buchungsformular für Anzeigen finden Sie hier:

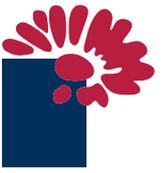
<http://becker-design.com/kunden/gvg/buchung/2020-gm-anzeigenbuchung.pdf>



Die Online-Ausgabe finden Sie hier:

Viel Spaß beim online blättern!





## INTERESSANTE ONLINE-ANGEBOTE WARTEN AUF SIE!



**Insiderwissen für Sie zum Download:  
Mit unseren Ratgebern werden Sie zum Profi!**



- ➔ Ratgeber kostenfrei herunterladen: [www.immorat-rhein-main.de](http://www.immorat-rhein-main.de)
- ➔ Kostenfreie Wertermittlung unter: [www.immowerte-rhein-main.de](http://www.immowerte-rhein-main.de)



### **kostenfreie 360 Grad-Videos Ihrer Immobilie**

Wir verkaufen Ihre Immobilie ohne Besichtigungstourismus. Ihre Interessenten können am Computer eine virtuelle 360 Grad-Besichtigung durchführen. Wir stellen Ihnen nur entschlossene Käufer vor und beachten dabei die Empfehlungen des RKI.



Exklusive Immobilien weltweit  
[fineandcountry.com](http://fineandcountry.com)™